

SZARVAS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Szerkesztőség:
Beliczey-utca 11 szám, hova a lap szellemi részét
illető közlemények küldendők.
BÉRMENTETLEN LEVELEK EL NEM FOGADATNAK.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.
Előfizetési árak:
Egész évre . . . 8 kor. — Félévre . . . 4 kor.
Negyedévre . . . 2 kor. — Egyes szám . 16 fill.

Kiadóhivatal:
Beliczey-utca 11. szám. (saját ház,) hová az elő-
fizetési pénzek intézendők.
Hirdetéseket jutányos áron elfogad.
Kiadó s lap tulajdonos SÁMUEL ADOLF

Uj évre.

Meghatva állunk az ismeretlen és titokzatos jövő küszöbje előtt. Minden évfordulónál úgy van az ember, hogy szívesen bucsuzik el a halottesztendőktől és szívesen üdvözi az újat, mert reménység táplálja még most is a szíveket ezen a sáros földgolyón.

Mindazonáltal ne szóljuk le ezt az elmúlt esztendőt. Minden bajai és kellemetlenségei mellett is melyek a lefolyt tizenkét hónapban a magyar népet érték, volt egy nagy és kedvező eredménye: a jó aratás. Bőven termett az idén a magyar szántóföld, amely az alapja az ország gazdasági életének. Telt az aratás eredményéből életre, vetőmagra, ruhára, de még adóra is és merjük hinni, hogy az idei őszön kevesebb porta előtt perdült meg a dob, mint tavaly.

Persze, a jó aratás nem jelenti egyúttal a jó esztendőt is, mert hiszen nemcsak gazda van nálunk, hanem iparos, kereskedő és gyáros is nagy számmal. Ezekre nézve csak olyan nehéz volt az 1902-ik év, mint az elődje, dacára annak, hogy a jó aratás folytán az ipari cikkek szükséglete emelkedett.

Okát ennek a szomorú jelenségnek két fontos momentumban kereshetjük.

Az első az, hogy közéletünkben mind nagyokért hódít az agresszív agrár irányzat, a közép és nagybirtok érdekei mellett tör lándzsát a kereskedelem s ipar érdekei ellen. Hasztalan

hangoztatják felülről, hogy az agrár s a merkantil érdekek kel, hogy egyforma instápolásban részesüljenek. — Nem egyéb ez ma már, mint puffogó fráziás és porhintés a zugolódo kereskedő és iparos közönség szemébe. A tény az, hogy illetve fórumokon, ahol eddig a kereskedelem és ipar érdekeit istápolták, most ezeket elbanyagolják s meghoznak minden áldozatot az agrár érdekekért. Pedig a mi zsenge kereskedelmünk, de még zsengebb iparunk és gyáripvarunk nem ekzisztálhat folytonos önzetlen támogatás nélkül s hogy ez a támogatás most elmarad, végzetes hatással lehet reá. Hasztalan jajdulnak fel minduntalan az önérzetesebb ipartestületek s a kereskedelmi és ipai kamarák — jajeszavuk elvész a pusztában. Se támogatás nincsen, sem helyes vezetés, agráriusok egymás után hódítanak le minden forrást, melyből eddig a magyar ipar és kereskedelem ereje fakadt. Hogy mikor mulik el az országtól ez a megpróbáltatás, azt nem tudjuk, de hogy végtelesen árt minden irányban, azt napról napra bánatosabban tapasztaljuk.

A másik baj az, hogy az Ausztriával való közgazdasági viszonyunk még mindig rendezetlen. Ausztria akadálytalanul csinálja a magyar ipari termékeknek a konkurencziát, sőt most még fokozottabb mérvben mint azelőtt. Ami az éltelő napsugár a fűszálnak, az lenne Magyarországnak az önálló vámterület — amelyre sajnos éppen semmi kilátásunk sincsen jelenleg. Markában tart még bennünket még mindig a sógor és dehogyan ereszt el!

Ime, ez az elmúlt esztendő közgazdasági életének, helyesebben pangásnak nagy vonásokban elmondott története.

S most itt van az új év. Ócsudj fel magyar iparos és kereskedő és véd meg, vívd ki a jussodat!

És te jóra való becsületes magyar nép, ne hagyd magadat bolondítani, sem attól aki földosztást ígér, sem attól, aki polgártársad gyűlölésére oktat. Haladj előre a magad útján, ez a boldogulás útja.

HIREK.

— **Boldog újévet kívánunk lapunk t. olvasóinak és munkatársainak.**

— **Képviselőtestületi közgyűlés.** Szarvas község képviselőtestülete f. hó 13-án rendkívüli közgyűlést tartott, melyről kiküldött tudósítónk az alábbiakban számol be. Az 1902 december 9-iki közgyűlés jegyzőkönyvének felolvasása után a képviselőtestület jóváhagyta a községi rendőrségi szabályrendeletet. Mocsikóczy József leköszönése folytán iskolaszéki tagnak megválasztották Jeszenszky Frigyes. Dolcs József fellebbezését a vármegyéhez felterjeszteni határozták, Szirmay L. Arpád és Salacz József leköszönése folytán a szűnügyi bizottságba Zlinszky Istvánt és Dr. Mázor Elemért választották be. Az iparos tanonc iskolai bizottság előterjesztése folytán előkészítő osztály s egy tanítói állás szervezésére 240 korona lett megszavazva. Az előjáróság előterjesztése a szarvasi takarékpénztár és szarvasi gazdák és iparosok hitelszövetkezetére tévesen kirótt és befizetett községi pótdó visszafizetése tárgyában tudomásul vétetett, az előjárásnak a f. évben fennmaradt összegekre vonatkozó előterjesztésére olyan

TÁRCZA.

Az év panorámája.

Ósodás egy hangulat az, amely Silvester estjén elfogja az embert: ufjongás az elmulás fölött. Pedig az elmulás fogalma, úgy, ahogyan rend szerint értelmezik, szomorúságos és kiellen. De az ellentétek az ember természetében, ellentétes szokásokat szülnék, a temetőben és mindenütt, ahol az elmulás fogalma érinti meg lelkiünket, a szívünk bánattal lesz tele, de Szilveszter estjén, az elmulásnak ezen pregnáns alkalmán, habzó poharak mellett ülünk, feledjük gondunkat, bajunkat és örülünk az életnek, kiki amennyire tud. Gondoljuk hamis filozófiával: hátunk mögött van hát ez a rossz esztendő is, melyben annyi kellemetlen dolog történt velünk, elmúlt, elfeledjük és „amit az ember elfelejtett, az mintha nem is történt volna meg“. És mely éjfélt után kezdődik, jobban fog banni velünk, mint az, amelyiknek most ülünk vidáman a torát. Tehát remélünk, annyi baj és csalódás után még mindig remél az ember. Reméljen is, mert remény nélkül elpusztult volna rég ez a világ!

Az elmúlt esztendő nem tartozik azok közé, melyeknek eseményei belevésődnek a század történetébe. Szürke szenzáció nélkül való esztendő volt és bizony jobban is van ez így, mert a nagy események nagy akciókat és nagy szenzációkat szülnék.

Reakció! A szabadelvű és radikális újságok

máris fenne hangoztatják, hogy a reakció már ugyanis itt van. Föltámadt egy darab középkor, megnyílt a hűvös, homályos kolostorok kapuja s ki-uhantak azon a világhatalom a törekvő egyház szellemei, hogy meghódítsák ismét a világot. Hódítanak is: A szabadelvűség, a radikális kora lejárt, felkel egy új kor napja, hogy elhőmályosítsa a régi napot, a Dantonok, a Martinovicsok és Kossuth Lajosok napját. S emez hanyatlík, amez emelkedik, ki tudja nem lesz-e nagy katasztrófa belőle, ha összeütközik a két naprendszer?

S mialatt harcra kész elkeseredettség néz egymással farkasszemet a két elkeseredett tábor, mint távoli de folyton erősödő vészharang kongása hallatszik felénk a proletárság harcz riadója. Évről évre gyarapodik Magyarországon a szociáldemokrata munkások tábora, ma már politikai szerepet is játszanak nálunk. Ugy lehet már a legközelebbi képviselő választás bejuttatja a proletáriátus egy-két-három képviselőjét a mi dzensztró törvényhozó testületünkbe. Mily furcsa lesz majd, ha majd képviselőink illatos elegáns tömegéből kiemelkedik egy-egy diszpoláns alak és jogot és kényeret kér a népek, melynek még voksa sincsen.

Furcsa lesz, de meg fogjuk szokni s később még be is fogjuk látni, hogy így kellett ennek jönnie. A szociáldemokrácia a nyugat minden kulturállamában óriási szerepet játszik s ezt helyesen be is tölti. Nálunk sem lesz másképen. Csak had jöjjenek az egészséges izmos proletárok és frissítsek fel ezt a lusta, kényszeredett durva társadalmat. Nem lesz ebből veszedelem, nem kell félni.

Akik még lelkesedni tudnak szabadságért, azok

késere gyászszal fogadták a hírt, hogy Transvaal meghódított és beleolvadt az óriási brit birodalomba. Dicső volt a harcz, szabadságról zengő költő méltóbb tárgyat meg nem énekelhet. Ebben az anyagias, az aranyborjú által kormányzott világban a harcz es szabadságszeretethez, az ideálmusnak isten oltára a kopár Transvaali csatatér. De ami a világot mozgatja: az a népek gazdasága, a közgazdasági politika s ennek a szempontjából nagy hasznára van a világnak, hogy véget ért a háború s Anglia elfoglalta a délafrikai szabad államokat s megnyitotta azokat a világ kereskedelmének és iparának. Igaz, hogy annyi most a kalandor és iparlovag odalenn, mint amennyi Kaliforniában volt hajdanán, mikor a dugaszdag aranybányákat felfedezték. A legyőzött, kimerült népet ezek szípolozzák most, a brit kormányuk legsürgősebb feladata lenne, ezektől megmenteni a bur népet. Más-üttöben a buroknak nincs oknk a kétségbeesésre. Humánus, modern férfi az, aki ma Anglia trónján ül egyszersmint roskadt, beteg ember, aki minden nap várja, mikor jön érte a nagy kaszás. Halál ő felsége lépett közbe, mikor első ízben akarták megkoronázni az angol király és indiai császár ő felségét s hiába való volt a világraszóló pompa, melylyel a föld legnagyobb varosa a koronázásra készült. De: halál ő felsége az egyszer irgalmas volt s elkésve bár, de mégis megkoronázták VII. Eduárd ő felségét.

Mint minden esztendőnek, úgy ennek is megvannak a maga technikai vivmányai. Erkölcsei eg, érzelmileg sülyed az emberiség, de a tudós, melylyel az elemeket a maga szolgálatába kényszeríti, napról-napra gyara-

határozat hozatott, hogy azok az 1903. évben felhasználhatóságuk illetőleg letétbe helyeztethessék, a decemberi pénztárvizsgálatokról szóló jelentést pedig tudomásul vette a közgyűlés. Kollár Lajos aljegyző kérvénye az előjárásági tagok sorába való felvétele s a képviselőtestületbe való behívása iránt mint a közgyűlési törvényvel ellentéző, elutasított.

Az alispáni határozatot Viszkok András községi esküdt fegyelmi ügyében, kinek állásától a főszolgabíró által történt felfüggesztése ez által jóvá lett hagyva, nemcsak tudomásul vette, de magáévá is tette a közgyűlés. Ezután dr. Reismann Adolf és társai előterjesztését vette tárgyalás alá a közgyűlés, mely a Szarvasi Hirlapban megjelent s a községi bíró, első jegyző és előjárásági ellen intézett támadások megvizsgálását célozta. Minthogy ez ügyben a bíró érdekelve volt, az elnöki széket Kovács János törv. bíró vette át, az első jegyző pedig ismertette a közgyűlés előtt az ügy állását, melyből kitűnik, hogy ebben az esetben is csupán a község érdeke volt szem előtt tartva s hogy a Szarvasi Hirlapban megjelent cikkek alaptalan rágalmozásokat tartalmaz. Majd dr. Reismann Adolf állt felszólásra indítványozván, hogy fejezze ki megbotránkozását a képviselőtestület a cikkek ismeretlen írója iránt, tekintse az előjárásági eljárását helyesnek s jónak és szavazzon bizalmat a bírónak, főjegyzőnek s az előjáráságnak. A képviselőtestület dr. Reismann indítványát egészben s egyhangulag elfogadta. Az előjárásági eljárás a községi pótadó előírása és törlése iránt elfogadhatott, az irattár kezelésénél pedig az irattári sorkönyv rendszer továbbra való fenntartása lett elhatározva.

Silveszter estély. A szarvasi Ifjúság december 31-én a Casino termében Silveszter estélyt rendez. Belépti-díj személyenként 1 korona. A tiszta jövedelem a Casino könyvtára javára lesz fordítva. Külön meghívók nem bocsájtának ki.

Presbyteri gyűlés lesz f. hó 29-én d. e. 9 órakor a község háza tanács termében. Tárgyszorozat: 1. Az 1902 év decz. hó 11-én tartott presbyteriális ülés jegyzőkönyvének felolvasása és hitelesítése. 2. Az 1902 év decz. hó 23-án tartott gazdasági ülés javaslatainak előterjesztése nevezetesen: a) Rómer Tamás harangozó fizetés javítás kérelme; b) 26 tanítói hivány aláírásának; c) Egyházközségi esküdtek, s a többi egyházközségi hivatalnokok ajánlása; d) a gondnoki állásra ajánlottak; e) az igazgatóság átadásának; f) a lajta-ujfalui egyházközség adomány; g) a galohalmi iskolakör pénztár ügye; h) a csabai-uti iskolaköri gondnok ügye; i) a főesperesi 914/1902 sz. leirata, a népiskolák; k) Ribárszky István folyamodványa, a sirásói állás; l) Sokoly Pál párbér; m) Scholtz Gyula indítványa a temetési szertartás és a téli vasárnap délután istentiszteletek, — ügyében. 3. Esetleges indítványok — s előterjesztések.

Eljegyzések. Dr. Nemes Béla főgymnasiai tanár eljegyezte Szoltsányi Szeréna kisasszonyt Budapesten. — Abonyi Géza budapesti könyvelő eljegyezte Patáky Ilonka kisasszonyt. — Podharszky János csorvási ev. lelkész jegyet váltott Dankó Ilonka kisasszonnyal. Glück Izsó eljegyezte Meitner Emma kisasszonyt.

podik. A kormányozható léghajó, melyről azt jósolják, hogy át fogja alakítani a világot, foglalkoztatja a világ összes technikai kiválóit s a nagy kérdéshez az elmúlt évben is közelebb jutottunk egy lépéssel. Mint minden újításban, mely az emberiséget mozgásba hozta, a kormányozható léghajó kérdésének megoldása dolgában is Páris vezet, a földgömb menyasszonya. Párisban az idén csak két tudós lelte halálát, lezuhanván a még mindig nem kormányozható léghajóról.

Francziországnak legélesebb a harc a kolostorok és a szabadság szelleme között. Itt még mindig a szabadság szelleme az erősebb és tüzzel, vassal irtja a szerzetes rendeket. S a menekülő szerzetesek elárasztják a világot, hogy harcoljanak és hirdessék a római pápa világhatalmát.

A grand nation szövetséges társánál, Oroszországnak nap nap után folyik a vér, dolgozik a hóhér és népesül Szibéria, a szabadság miatt, melyet nem akar megadni a császár. A szigorú és vallásos fehér császár birodalma egyetlenegy óriási akna, melynek minden részében dinamit van elhelyezve — ha felrobban majd egyszer és fel is fog robbanni, — micsoda rémséges pusztulás lesz az!

Még egyre korlátlan hatalmát öregbíti a fehér császár. Oriási műbe fogott most az orosz birodalom: kiéptíti a vasutat Szent-Pétervártól Szibérián át a Csendes Óceánig. Ezzel elkészül a páris—pekingi vasúti vonal, mely sajnos, Magyarországot el fogja kerülni. Athidalják a Behring-szorost is, akkor majd kényelmes, meleg vasúti kocsiiban lehet körülutazni a világot! Nem kell többé az Amerikába utazóknak a szeszélyes, viharos tengerre bízni az életüket. Akiket a tenger tart vissza az amerikai utól, azok egy-két év múlva szárazon érhetik el az Új Világot.

Igy dolgozik, küzködik, halad a világ — a sir felé. Változik az évek panorámája — de mindig egy marad az ember sorsa: porból lett és porrá kell lennie.

Erdősi Dezső.

A szellemesség kulcsa. Megdönthetetlen igazság: „Magna ingeni a aubique conveniunt.“ Fényes példáját nyújtja ennek a „Szarvasi Lapok“ december 14-iki számában megjelent „A főmiskádó és a punktum“ cz. közlemény, mely csodálatosképen fac simileje a „Pesti Napló“ december 9-iki számának „Innennonnan“ rovatában közölt, „Punktum és folytatásai“ cz. anekdotának. A bámulatos hasonlatosság kitüntetésére itt adjuk párhuzamban mindkettőt:

A főmiskádó és a punktum. Egy tisztos polgár bizonyos ügyben — bár nem szívesen — felkereste a főmiskádót, hogy vele megbeszéljen egy, a községet érdeklő ügyet.

A főmiskádó, mint tudva van, felekkől érintkezni nem szeret, szokásához híven, ridegen így szólítja meg a polgárt, „mit akar.“

A polgár szerényen előadja kívánását s kéri a főmiskádót, hogy a község érdekében a kérdéses dolgot irányítsa.

Nálam ilyen ügyben ne alkalmatlankodjék, az én időm drága, nem arra való, hogy minden haszontalanság miatt zavarjanak — érti.

Tudja meg, hogy most a magam ügyével foglalkozom, ez előbbre való minden más dolognál, nekem ilyenkor ne alkalmatlankodjon senki, punktum!

A főmiskádó ezen főmiskádóságotól, a polgár türelmét veszítve emígyen válaszol:

Dehogy punktum főmiskádó ur, dehogy punktum. Mert én főmiskádóságotól felettes hatóságánál grombáskodásért feljelentem „vessző“ akkor én fegyelmet kap és megbírságotlajk „pontos vessző“, aztán fizetni fog vagy elcsapják „kettőspont“, s ha főmiskádóságot tovább is így okvetetlenkedik, akkor én nyakon-találom felejteti, „felkiáltójel“ s csak ezután lesz „punktum“ érti!

Hát az igaz, hogy van a kettő között differentia s csupán az anekdoták csattantója, a punktum élcz közös, ez azonban nem elegendő arra, hogy bennünket a történetnek Gyulafehérvárról Szarvasra való átültetése miatt halálra kötelezzon, de nagyon is elégséges arra, hogy eszünkbe jutassa a sánta kutya meg a hazug ember paraboláját, kiknél, ugy látszik, a plagizátort még könnyebb utólni s most már punktum.

A békésmegyei egyetemi ifjak f. hó 14-én Kolozsvárt egy ott alakítandó kör érdekében gyűlést tartottak s a budapesti mintájára meg is alakították a békésmegyei egyetemi ifjak kolozsvári körét. A gyűlésen nagy számmal megjelent ifjak megválasztották a kör elnökének Pásztor Mihályt (B.-Csaba), al-elnöknek Kutassy Károlyt (Békés), titkár lett Gaál Pál (Szarvas), jegyző Lux Emil (Csaba), pénztáros Urszinyi Endre (Csaba), ellenőrök Hoffmann Pál és Kardos József, háznagy Gschäider József, választmányi tagok Jeszenszky Imre, Morvay János, Szűcs Lajos és Zilahy László. A kör a budapesti mintájára s szellemében indult meg s vele az összeköttetést fenntartja.

A drágaság ellenmérge. Nehézek a megélhetési viszonyok, a kereset nem javul, a drágaság pedig rémes módon növekedik. A jó családapának, a gondos háziasszonynak ezer bajt okoz: hogyan ossza be csekély jövedelmét és a vége mégis — akárhogy is számol, akár mint is kuporgat, — a szomorú deficit. Ilyen körülmények közt megbecsülhetetlen egy valóban megbízható, hü és okos tanácsadó. Ennek bizonyult a „Ház-tartás“ a magyar gazdaszonyoknak ez a nélkülözhetetlen könyve, a mely Kürdih Emilné vezetése alatt immár nyolcz év óta látja el az egész országra kiterjedő olvasó közönséget hasznos, jó tanácsokkal. A „Ház-tartás“ból megtanulhatjuk, hogyan kelljen a még oly csekély jövedelemből is kényelmesen megélni, megtanít takarékosan főzni, takarékosan ruházkodni, takarékosan gazdálkodni. Mindenre — a mi a háztartás körébe vágván valami okos ujj mutatása. Tanácsol a betegeknek, tanácsol a mamáknak, tanácsol a kertészkedőknek, tanácsol a hiúknak és a százat megközelítő rovataiban minden rangu és rendű, izlésű és modű, városi és falusi olvasó megtalálja azt a mire szüksege van. A „Ház-tartás“, januárban lép át a 9. évfolyam küszöbét. Előfizetési ára egész évre 12 kor, félévre 6 kor; egy

negyed évre 3 kor. Az előfizetési díjak a kiadóhivatalba (Budapest, VII. Kerepesi-út 54.) címzandók.

Alig van irodalmi vállalatunk, a melyről oly elismeréssel szólhatnánk, mint a Magyar Bazar, a magyar uri családok legkedveltebb divatlapjáról. A Magyar Bazar közel negyven év óta a legelső helyet foglalja el a magyar divatlapok közt s ma már oda fejlődött, hogy a gazdag külföldi irodalom hasonnemű termékeivel kiállja a versenyt. M. Bazar mint divatlap megbecsülhetetlen szolgálatot tesz a hölgyközönségnek, családoknak és iskoláknak, mert gyorsan és válogatva ismerteti meg a divatnak legújabb alkotásaival, tudósítja mindenről, ami Párisban, Londonban a divat terén történik. Figyelme kiterjed a fehéremű- és gyermekruha-divatra is, a mellett a nőknek legkellesebben szóra-kozottat foglalkozásához, a kézimunkákhoz szébbnél s-ebb mintákat szolgáltat, ezekből is mindig a legújabbakat. A lap előfizetői külön kedvezményül nagyon olcsó mérték szerint készült szabásokat kapnak a lapból kiválasztott mérték szerint, a kézimunkákhoz pedig megnagyobbított, színes rajzokat. Az Athenaeum ny. r. társulat, mint a M. Bazar kiadója, ritka bőkezűséggel és áldozatkészséggel szerzi meg a magyar nők legelőkelőbb divatlapja számára a szébbnél szöb színes mellékleteket, amelyek közül, ha csupán a kalotaszegi himnuszminták gazdag gyűjteményét említtük, máris eleget mondtunk, meg vagyunk győződve, hogy az eredeti magyar műtáknak felelevenítése a magyar iparmunkákra is észrevehető hatást fog gyakorolni és a M. Bazar népköltészetellen-tenni az iskolákban. A M. Bazar szépirodalmi része oly kitűnő, hogy magában is megállhatna, mint szépirodalmi folyóirat. Jó izlés, igazi előkelő hang jellemzik. A lap gazdag tartalmán kívül még külön regénymelléklete van, bekötésre szánt könyvalaku formában. A lap előfizetői mindenkor bátran fordulhatnak kérdésekkel a szerkesztőkhöz, mindenre bő és tájékoztató választ kapnak. A Magyar Bazar havonként kétszer jelenik meg, előfizetési ára negyedévre 3 kor. Megrendelő cím: Magyar Bazar kiadóhiv. Budapest, Kerepesi-ut 54.

CSARNOK.

Ujévi versek.

I.

*Hat év előtt, hat év előtt
Szilveszter éjszakáján
Buján nyíltott minden ezírom
Szívemnek rózsafáján.*

*Hat év előtt, hat év előtt
Szerettelek s szeretél.
És Szilveszternek éjjelén
Enyém, az enyém lettel!*

*S mig csókra csók jött, mint az ár
Éjfélét ütött az óra.
Ujévkor én voltam e föld
Legboldogabb lakója.*

*És most, Szilveszter éjjelén
Itt ülök egymagamban
A rózsafán csupa hervadt,
Tépelt, halvány szírom van. . .*

II.

*Csókra csók jó, évre év,
Nyári hőre teli jég,
Szerelemre fásulás,
Kaczagásra, zokogás,
Mert az élet változás.*

*Csak egy van, mi marad,
Az emberi akarat.
Ez nem ismer gátakat,
És ha török, ha szakad,
Egyre halad, csak halad.*

*Évre év kel, sirra sir,
S az akarrattal nem bír.
Uj ember: új küzdelem,
Folyik a harc szüntelen,
Érthetetlen s végtelen.*

III.

*Koldus ál az utcasarkon
Szilveszternek éjjelén.
Bűszke, meleg palotából
Rácsik a villámfény.*

*Bűszke, meleg palotában
Kihűlt, fásult, zord szívek.
Koldus reszket a hidegtől,
De a szíve, az meleg.*

*Meleg a nagy gyűlöletből,
Amit érez az iránt,
Ki a bűszke palotában
A gyönyör földjébe szánt:*

*Egyik koldus, másik oly dus
S egyikben sincs szeretet.
O te Isten, Jézus Krisztus,
Mevállottad ezeket?*

IV.

Boldog új évet kívánok
Aranyhajú szőke lány!
Egy év múlva lássalak meg
Hű férjednek oldalán.

Menj csak férjhez drága gyermek.
Ez legforróbb óhajom,
O felejtse el, hogy közöttünk
Nagy volt már a bizalom.

Ó felejtse el, hogy elmondtam,
Hány váltóm van, óvatolt.
Én is elfelejtem, hol van,
Hol kebled vevéd, a bolt.

V.

És boldog új évet kívánok
Neked is tisztelt publikum.
A nátha, csőd s az üres tárcsa
Legyen ez évben unikum.

Minden gyomor jól lakva legyen,
És minden író szellemes.
A primadonna hangja tiszta
És a rendőrség illemes.

A szegény emberek pediglen
A jobb jövőben bízzanak.
És a sok semmit tevéstől
A végrehajtották hízzanak.

Lantos.

Időjárás jelentés 1902. decz. 27-ig.

Nap	Csapadék 24 ó, alatt m. m.	Hőmérséklet C. fokban				Jegyzet. Az eső kez- dete és vége.
		7 ó. reg.	2 ó. d. u.	9 ó. este	kö- zép	
20	1.4 köd hó	-8.6	1.5	-2.4	-3.2	éjjel hó
21	0.6 hó	-0.2	-0.6	-2.8	-0.8	éjjel hó
22		-7.2	-1.4	-3.2	-3.9	
23		-6.8	-5.2	-12.2	-8.1	
24		-16.5	-8.2	-14.3	-13.0	
25		-16.2	-8.0	-9.6	-11.3	
26		-5.0	3.0	2.0	-0.0	

Szarvas, 1902. decz. 27. Plöncze Lajos

Felelős a szerkesztésért: Sámuel A. kiadó.

HIRDETMÉNY.

Valódi
Havanna,
Jamaikai és
Brazíliai tea
RUMOKAT a
legfinomabb

orosz khi-
nai és császár
keverék TEAK
nagy választékban
szolid árak mellett szolgáltatok.
Fél kilo jó minőségű és zamatos hávé
..... fél kilo cukorral 82 kr.

teljes tisztelettel
Varga Ferencz
fűszer és csemege kereskedő.
Szarvason.

Legjobb bevásárlási forrás.

Legszolidabb kiszolgálás.

959 1902.
végr. sz.

Arverési hirdetmény.

Az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében köz-
hírré teszem, hogy a szarvasi kir. járásbírósnak 1902.
évi V.506/1. számú végzése folytán Dr. Deutsch Adolf
ügyvéd által képviselt Holler Arnold javára Dezsőfi
József ellen 173 K 50 fill. s jár. erejéig 1902. évi ok-
tóber hó 6-án fogatosított kielégítési végrehajtás al-
kalmával felül foglalt és 2221 K 28 fillerre becsült kö-
vetkező ingóságok, u. m. billiard, borok, pezsgők, buto-
rok kávéházi felszerelések és omnibus kocsiáll. álló in-
góságok az 1881. évi 60. t.-cz. 67. §-ának figyelem-
mel tartása mellett nyilvános árverésen eladtnak.
Emez árverésnek a szarvasi kir. járásbírósnak
1902-ik évi V. 506/2. sz. végzése folytán 173 K 50
f. tőkötvetelés, ennek 1902. évi január hó 7 nap-

jától járó 5% kamatai, és eddig össze-sen 78 K 90 fill.
bíróilag már megállapított költségek erejéig Szarvason
a központi szállodában leendő megtartására 1902. évi
december hó 31. napjának délutáni 3 óráját
határidőül kitűzöm és ahoz a venni szándékozókat oly
megjegyzéssel hívom meg, hogy az érintett ingóságok
az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmé-
ben készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek,
szükség esetén becsáron alul is eladom.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások
is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot
nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz.
120. §. értelmében ezek javára is elrendelhetik.

Kelt Szarvason, 1902. évi december hó 18-án.

Magyar Mihály,
kir. bírósági végrehajtó.

Megrendelhető lapunk kiadóhivatala útján!

Esemény a magyar irodalomban a

Nagy Képes Világtörténet

az egyetemes történelem klasszikus könyve, a leggazdagabb történelmi képtár.

Szerkeszti a legkiválóbb magyar írók közreműködésével:

Tizenkét kötetben.

MARCZALI HENRIK.

Tizenkét kötetben.

A Nagy Képes Világtörténet
A Nagy Képes Világtörténet
A Nagy Képes Világtörténet
A Nagy Képes Világtörténet
A Nagy Képes Világtörténet
A Nagy Képes Világtörténet

azért eseménye a magyar irodalomnak, mert az első teljes,
tökéletes, minden igényeknek megfelelő világtörténelem.
megjelenésével minden más világtörténelmi mű elavult és
értéktelenné vált.
az élet biblijája és nélkülözhetetlen mindenkinél, a ki művelt
ember akar lenni.
az a mű, melyből az egyén, a család, a társadalom haza-
szeretést és összetartást tanul.

fejleszti a művelést, lámpája a tudást, nemesíti a lelket.
brilláns stílusával és pompás illusztrációival nemcsak tanít,
hanem oktatóval gyönyörködést is és a legnagyobb szellemi
életet nyújtja.

Eddigelé az I-V., VII-IX. kötet jelent meg.

4-5 havonként jön egy-egy kötet.

Bővebbet a prospektus, melyet mindenki ingyen kap. * A teljes mű ára 192 korona.

Csekély havi részletfizetésre
lapunk kiadóhivatala útján a rendeléslap segítségével
megrendelhető, mely kiváncsi- és levelezőlapra
ragasztva hozzátk beküldendő.

A kiadóhivatala útján ezennel megrendelem a
Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaságánál a

Nagy Képes Világtörténet

című művet 12 kötetben 192 koronáért, tudomásul véván, hogy eddigelé nyolcz kötet jelent
meg s a további kötetek 4-5 havonként jelennek meg.

Szállítási feltételek: 3 } koronás havi részletfizetés mellett } 3 kötet
4 } első sorban az első } 5
6 } } 8

szállítatik, a további kötetek a megjelenés sorrendjében, illetve a fizetések arányában következnek.
Kötelezem magam a társaság pénztárához Budapestben a szállítástól kezdve koronát
havonként mindaddig befizetni, míg a mű teljes vételára törlesztve nincs. Az esetleg elmaradó
részletek költségeimre postai megbízás útján szállhatók be és ennek be nem vállalása esetén a
mű teljes hátralékos vételára esedékessé válik. A részletek be nem tartása esetén a folytatólagoz
kötetek a hátralék pótlásáig visszatarthatók. Az első részlet az első szállításkor utánveendő.

Kelt: _____

Név: _____

Állás: _____

Dr. Lengyel F.-féle NYIRFA-BALZSAM.



Már maga az a nedv, mely a nyir-
fa törzséből, ha abba furást esz-
közlünk, kifolyik, emberemlékezet
óta mint a legkitűnőbb szepítő-
szer ismeretes; ha azonban ezt a
nedvet a feltaláló előírása szerint
kémiai uton balzsammá készítjük,
akkor lesz csak kitűnő hatása
Ha az arcot vagy más bőrhelyet
ezzel bekenjük, a bőrről már másnap reggel
este nem észrevehetően pikkelyek válnak le, mi-
májd a bőr vakító fehér és finom lesz.
Által a balzsam e simítja az arczon képződő rán-
czokat és himlőhelyeket és annak fiatalos arszint
ado; a bőrnek felhőséget, finomságot és üdeséget
kölesznöz, a legrövidebb idő alatt eltávolítja a
szepőket, bőrfoltokat, anyajegyeket, az orr vörö-
ségét, bőr-atkákat és mindenféle bőrtisztatlansá-
got. Egy korsó ára használati utasítással együtt
1 frt 50 kr.

Dr. Lengyel-féle Benzoe-szappan

a legenyhébb és leghasznosabb szappan a bőr ré-
szére, különlegesen preparálva darabonként 60 kr.
Kapható minden nagyobb gyógyszerárban. Főrak-
tár Budapestben: TÖRÖK JÓZSEF gyógyszerárban,
Király-utca 12. szám.

Gép harisnya kötészet.

Stern Mórné

Békés Szarvason.

Főlvállal mindennemű harisnyát
kötni úgy férfi mint női gyermek har-
risnyát, sima vagy patent ugyszintén
ócska szárazakat megfejteni legjutányo-
sabb árak mellett.

Lakik: Beliczey utca 1569 ház-
szám Vitális János ur házában.

Kiadó lakás.

Özv. Bakay Danielné örökösei-
nek tulajdonát képező házban
egy esetleg két lakás 1903 janu-
ár 1-től kiadó. Értekezés

Bakay Sándornál.

HAVANNA RUM,

mely
Adler és Gold cs. és
kir. udvari szállítók
által Kassán

korül forgalomba, az elismert
legjobb és legolcsóbb tearum.
Kapható minden fűszer és cse-
mege üzletben.

E rum utóbbi időben silány áruval való
gyakori utánzásnak van kitéve, miért is a
t. teakdelvő közönség a rum törvényesen
védett czimkéire figyelmeztetik.

SZŐLŐOLTVÁNYOK

szokvány minőségben és
európai nemes gyökeres és sima vesszők
melyen leszállított áron. Oltványok ezre
90-100 ft.

Mindenik a legkiválóbb bor- és csemegefajokból, fajtisztán, teljes jótállással. Ha a szállítvány a megrendelésnek meg nem felelne, úgy az oda- és visszazárási költségét, valamint a megrendelő által kifizetett összeget hiány nélkül azonnal visszavesszem. Így mindenki ebbeli szükségletét az ér. költségemen házhoz szállítva tekintheti meg.

ÉLŐKERÍTÉS.

Gleditschia csemeték és magvak.

Óriás tövisű, igen gyorsan fejlődő sövénynövény. Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés nevelhető pár év alatt, rendkívül csekély kiadással, melyen nemhogy ember, de semmiféle állat, még az apró nyulak sem hatolhatnak át, úgy hogy a bekerített részek teljesen kulcsal zárhatók. Minden rendeléshez rajzokkal ellátott ültetési és kezelési utasítás mellékeltek. Bővebb tájékozás végett szíves fénynyomatu díszes árjegyzékek ingyen és bérmentve küldetnek, rendelési közeleztetés nélkül. Az árjegyzésen kívül egy oly könyvet kap ezzel, ki címét egy levelezőlapon tudatja, mely nincsen az a ház vagy család, ahol annak tartalmát hasznára ne fordítanák, városban, falun, pusztián, gazdag vagy szegény családok egyaránt. Így még azoknak is érdekében áll, kik rendelni semmit nem akarnak, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek.

Díjazásokról. Kétéves, óriási jövedelmet biztosító voltánál fogva, ennek tenyésztése majd minden gazdaságban az utóbbi időben rendkívül elterjedt.

Cím: „Ermelieki Első Szőlőoltvány-Telep”
Nagy-Kágya u. p. Székelyhid.

FRANKLIN-féle

Magyar Remek.

II. sorozata írók

Épp most jelent meg és a következő köteteket tartalmazza:

Arany János munkái II.
Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Riedl Frigyes.

Kossuth Lajos munkái.
Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Kossuth Ferencz.

Reviczky Gyula összes költeményei

Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Koroda Pál.

Szigligety Ede színművei I. kötet.

Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Bayer József.

Vörösmarty Mihály munkái II. kötet.

Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Gyulai Pál.

Még a télen megjelent I. sorozat pedig az alábbi öt kötet adja:

Arany János munkái I.
Sajtó alá rendezte Riedl Frigyes.

Vörösmarty munkái I.
Sajtó alá rendezte Gyulai Pál.

Tompa M. munkái I.
Sajtó alá rendezte Lévy József.

Garai János munkái.
Sajtó alá rendezte Ferenczi Zolt.

Csiky G. színművei.
Sajtó alá rendezte Vaulny Károly.

Egyfajteményt kiegészíti

Shakspere összes színművei

6 kötetben kiadja a Kisfaludy-Társaság, melyet köve 30 korona helyett 20 korona kedvezményes áron kapnak

a Franklin-féle Magyar Remekírók megrendelési.

Havi részletfizetésre beszerezhetők.

Megrendeléseket elfogad minden könyvkereskedés, valamint a Franklin Társulat Budapestén.

Óh. faj!

Köhögés, rekedtség és elnyájkódás ellen gyors és biztos hatásuk

Éljen!



Megfojt ez az átkozott köhögés!

Egger mellpasztillái,

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

Próbadohoz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

„NADOR” GYÓGYSZERTÁR

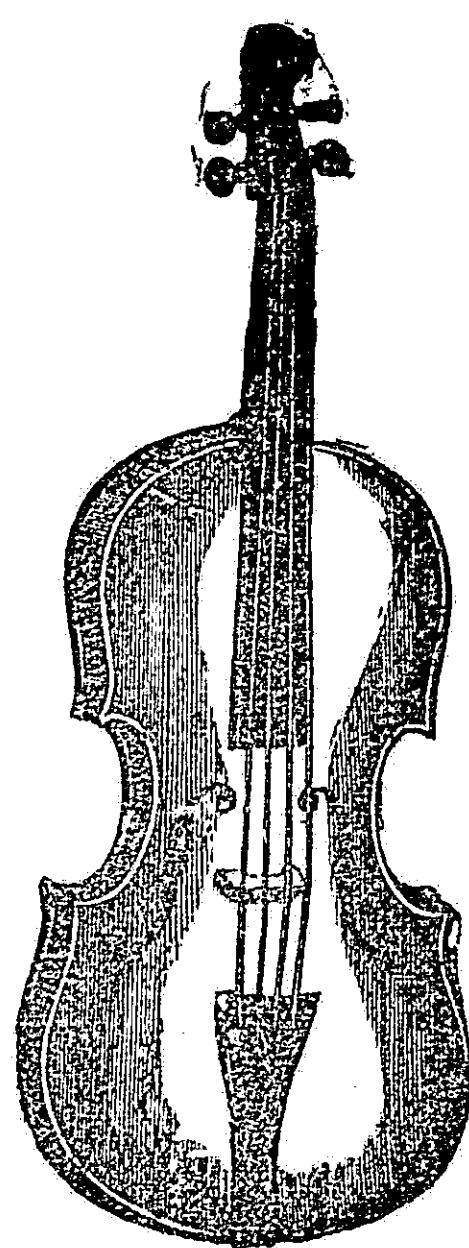
Budapest, VI., Váci-körút 17.



Egger mellpasztilla csakhamar meggyógyított.

Kapható Szarvason:

Ackermann Gyula és Bugyis Andor gyógyszerárakban.



Első kézből legjobban, legolcsóbban vásárol.

Magyarország legnagyobb hangszergyára.

fa-, réz-, fuvó- és vonós hangszerekben.

STOWASSER J

császári és királyi udvari hangszergyáros, a császári és királyi közös és a magyar királyi honvéd-hadsereg szállítója.

BUDAPEST, II., Lánchíd-utca 5. szám.

Nagy választék az összes hangszerekben Hegedűk, gordonkák, bőgők, fuvolák, klarinétok, trombiták, cimbalmok.

Általam konstruált TÁROGATÓK 30 forinttól feljebb,

iskola és zongorakiséret ingyen.

HARMONIKÁK legjobban elpusztíthatatlan hangokkal. Különlegesség acélhangú hangverseny-harmonikák, saját minták.

TELJES ZENEKARI

FELSZERELÉSEK

a legúj-nyosabb árban, előnyös

feltételek mellett.

KÉPES ÁRJEGYZÉKEK

és pedig külön a) hangszerekről, b)

harmonikumokról, c) harmonikákról

INGYEN S BÉRMENTVE.

Egyedül valódi angol

Thierry A. gyógyszerész

BALZSAMA.

Egészségügyi hatóság által megvizsgálva és véleményezve!

Az üvegek felzárulása a kereskedelmi védjegytől-vény védelme alatt áll.



Allein ochter Balsam des Dr. Schutzengel-Apothekes Thierry in Pragrad.

Ez a balzsam belsőleg és külsőleg használható. — Ez a balzsam: 1. Felülmullatatlannal hatékony gyógyszer a tüdő- és mell minden betegségében, enyhíti a hirtelen és megszünteti a vödöket, elaltítja a fájdalmas köhögést és meggyógyítja az ilyen bajokat, és ha állíték is. 2. Kitűnően használ torokgyulladásnál, rekedtség, néls és a torok minden betegségében stb. 3. Minden lázat alaposan megszüntet. 4. Meglepő gyorsasággal meggyógyítja a gyomor- és bélbetegségeket, köhögést és hascsirakást. 5. Gyöngéd székletet okoz és tisztítja a vért meg a veséket, megszünteti a lépőket és a melahurt, megértsíti az étvágyat és az emésztést. 6. Kitűnően szolgál fogfájásnál, odvas fogaknál, szájszárazságnál és minden fog és szájbetegségnél, megszünteti a felbőgőst és a száj meggyomor rossz szagát. 7. Külső használatban csodás gyógyszer képez minden seb, lázas kiütések, sipoly, szomócsók, égelt sebek, fagyott tagok, rüh, kozs és hőkürtű sek ellen. megszünteti a fejfájást, zugást, szaggatást, köszvényét stb. Vigyázzni kell mindig a szil apdca: védjegyre, mely fent látható! Legbiztosabb védelem a hamisítások ellen. ha közvetlenül hozzájuk eredeti karton-dobozokban bérmentve bármely postafiókára Ausztria-Magyarországban 12 kis- vagy 6 kettős üveg 4 korona. Bosznia-Hercegovinában 4 korona 60 fillér Kevesebb nem küldetik. Küldés csakis az összeg előre való utalványozása mellett.

Miért szenved ön? holott biztos kilitása van rá, hogy minden,

bármilyen idült sebei biztosan begyógyulnak és elkeilhet majdnem minden fájdalmas és veszélyes műtetet, sőt amputációt is, ha alkalmazza

Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi

Centifolia-kenőcsét

melynek rendkívül nagy a húzóképesége, s a sebek gyógyításában, valamint a fájdalmak csillapításában felülmulthatatlan. A valódi centifolia-kenőcs alkalmazható gyermekágyas nők fájó emlőjére, a tej megrekedésétől emlíkeményedéstől, orbánczánál, mindenféle régi sebeknél, fölfakadt lábaknál, sós csuszánál, dagadt lábaknál és osontszunál is, ütött, szúrt, lőtt, vágott és zuzott sebeknél; minden idegen test, mint szálka, homok, serét, tűske stb. behatolásánál; minden dagasztásnál, kinövesnél, pokolvárnál, új képződéseknél, sőt ráknál is; ujfékelynél, körömméregnél, kölyagoknál, járától kibesült lábaknál, mindennemű ég és fagyott sebeknél, fagyott tagoknál, belegek fokvesztéstől származó sebeknél, nyakdagasztásnál, verdegasztásnál; aulfajásnál és gyermekek sebes fülénél stb. stb. Küldés csak az összeg előleges utalványozása után Ara postadíjjal, szállítólévallel és csomagolással stb. együtt 2 tégely 5 kor. 50 fill. Nagy mennyiségű eredeti bizonylatok betekintheők. Óvjanak a hamisítványok megvételétől és kérem, hogy tessék vigyázzni arra, hogy minden tégelyen le kell hogy égetve legyen a cím: „Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Pragrad.”

Ez a két gyógyszerjelen felülmulthatatlanként szer sohasem romlik meg, hanem ellenkezőleg mentől öregebbes annál értékesebbékké és hatékonyabbakké válnak, sem lágy, sem meleg meg nem árt nekik, minőlfogva minden évszakban használhatók. Csaknem mindig meghozzák a segítyt és sikert, legalább az orvos megerköztéig; természetesen sohasem szabad hamisítványokhoz vagy máhastaltalan ugynevezett pótszerekhez nyulni, melyekert csak hiába dobjuk ki a pénzt, hanem forduljunk mindenkor csak ezen két rég kipróbált, kitűnő olesó, megbízható, mellett teljesen ártalmatlan világhírű szerhez, mely mi a den oshetőségre készen, minden családban kézetben kell tartani. Ahol nem lehet valódi minőségben, a valódiság minden ismérvével kapni, ott rendeljék meg közvetlenül ily czim alatt: A. Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pragrad bei Rohitsch-Sauerbrunn. Központi raktár Budapestben Török József gyógyszerésznél, Zágrábban Mittelbach S. gyógyszerésznél és Bécsben Brady C. gyógyszerésznél.